

# Voorwoord

In dit boek staan 163 gesprekjes die wij Koffiepraatjes hebben genoemd: dialogen en groepsgesprekjes, informele maar soms ook formelere en frequente (standaard)praatjes van alledag. De Koffiepraatjes bevatten onderwerpen die interessant én nuttig beogen te zijn en in de laatste fase van het leerproces van pas kunnen komen.

Uit enquêtes en evaluaties bij (half- en ver)gevoorderde leerders van het Nederlands kwam naar voren dat ze behalve oefening in het begrijpen en produceren van complexe zaken als colleges, artikelen, films, boeken en podcasts, ook een duidelijke behoefte hadden om small talk, alledaagse gesprekjes, te kunnen begrijpen én daaraan, het liefst vloeiend, deel te nemen. In die behoefte hebben wij willen voorzien met deze verzameling korte en langere dialogen en meerstemmige gesprekken. Deze kunnen met de bijgeleverde audiobestanden online beluisterd en bestudeerd worden, hardop nagesproken en geoefend worden vóór of tijdens een les, individueel of in een cursus.

De verzameling koffiepraatjes kan dienst doen als leerstof bij welke methode dan ook, wanneer er behoefte bestaat om speciaal het informele spreken te beoefenen. Het is dan ook niet noodzakelijk om de praatjes van nummer 1 tot en met nummer 163 door te werken: men kan naar eigen inzicht een selectie maken, en de stof in elke gewenste volgorde afwerken. Om de selectie wat makkelijker te maken hebben wij de praatjes ingedeeld in 16 thema's. Achterin het boek staat een alfabetisch overzicht van de ruim 1200 gebruikte uitdrukkingen en woordcombinaties, met referenties naar de praatjes.

De Koffiepraatjes zijn bruikbaar voor leerders met een woordenschat vanaf minimaal niveau A2/B1 tot en met C2. Dit met het oog op het feit dat elk praatje voorzien is van verklaringen in het Nederlands. De gebruikte spreekwoorden, uitdrukkingen en vaste combinaties zijn verklaard in context: men kan dus niet de afzonderlijke betekenis van woorden afleiden van de context, daar zijn de verklaringen voor nodig.

Het bijbehorende online deel bevat alle teksten en alle 163 audiobestanden, en verder de (gaten)teksten en beginzin-oefeningen. Voorin het boek staat de instructie voor de cursist en een beknopte docentenhandleiding.

## **Verantwoording**

De oervorm van deze Koffiepraatjes is niet de geschreven, maar de gesproken versie. Alle 163 praatjes zijn daarom opgenomen en staan online. Naast de gesproken teksten, zijn online ook de gatenteksten en beginzin-oefeningen te beluisteren. Dank aan het vijftal stemacteurs, professioneel en amateur dooreen, dat op uitmuntende wijze gezorgd heeft voor het inspreken van de Koffiepraatjes: Bart van der Schaaf, Esther Prins, Jeanet Annema, Nathan Wijs en Senna Hidden, en aan de geluidsexperts Mikel le Roy en Clifford Scholten die het inspreken niet alleen technisch deskundig maar ook inhoudelijk inspirerend begeleidden.

We danken het team Nederlands voor Buitenlanders van de TU Delft voor hun kritische opmerkingen en suggesties voor verbetering van een eerste 40-tal Koffiepraatjes, en voor de mogelijkheid deze uit te testen in een cursus aldaar. Voor Koffiepraatje 13.2 zijn we dank verschuldigd aan Liesbeth Schenk en Tato Martirossian, voor 7.4 aan Annelieke de Jong en Femke Mulder, en voor 7.9 aan Senna Hidden.

Eva Supèr en Elsbeth Lakeman, redacteuren van Boom uitgevers, bedanken we voor hun constructieve meedenken en minutieuze meelezen, Jacky van Heist en Yke Schotten voor de mooie vormgeving en illustraties.

We wensen iedereen minstens zo veel plezier met de Koffiepraatjes als wij hadden bij het maken, en houden ons voor deze eerste uitgave aanbevolen voor elk commentaar.

Conny Wesdijk ([connywesdijk@solcon.nl](mailto:connywesdijk@solcon.nl))

Alied Blom ([aliedblom@protonmail.com](mailto:aliedblom@protonmail.com))

# Inhoud

|                                                                                                                                                                     |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>1 Eten &amp; drinken</b>                                                                                                                                         | <b>15</b>  |
| koffiekop, koffiedrinken, koffie op, gedoe met koffie, hoe heet dat spul, lunchen, eten in restaurant, bijpraten in café, afrekenen, toilet, trakteren, vegetarisch |            |
| <b>2 Weer of geen weer</b>                                                                                                                                          | <b>27</b>  |
| wind, hondenweer, kou, gladheid, weersvoorspelling, door weer en wind, snikheet, auto wassen, pasje in jaszak, strandvakantie, code oranje                          |            |
| <b>3 In &amp; rond het huis</b>                                                                                                                                     | <b>39</b>  |
| vuilnisbak, de bel gaat, deur dicht, huishouding, pakket bij de buren, airco, pet kwijt, studentenhuus, parkeren, op bezoek, burenlawaai, voortuin, boze buurman    |            |
| <b>4 Verhuizen &amp; klussen</b>                                                                                                                                    | <b>53</b>  |
| verhuizing, huurhuus, duur huus, behangen, handleiding, studentenkamers, monteur, klusbedrijf, verbouwen, kar in de lift                                            |            |
| <b>5 Ziek &amp; gezond</b>                                                                                                                                          | <b>63</b>  |
| beetje misselijk, ziek gemeld, frisse lucht, in de wachtkamer, afspraak huisarts, verzetten, zieke collega, apotheek, bijsluiters, medicijnen, thuiszorg, roken     |            |
| <b>6 Familie &amp; feest</b>                                                                                                                                        | <b>73</b>  |
| brieven schrijven, moeder in buitenland, kerst en nieuwjaar, kinderdagverblijf, ouders bij school, spreekbeurt, chill, vrienden in café, studentenfeestjes          |            |
| <b>7 Studie &amp; opleiding</b>                                                                                                                                     | <b>83</b>  |
| studievereniging, niks, cursus, secretariaat, presentatie, werkgroep, bardienst, vrijwilligerswerk, projectoverleg, keuzevakken                                     |            |
| <b>8 Werkafspraken &amp; agenda</b>                                                                                                                                 | <b>93</b>  |
| dinges, in je uppie, workshop, twee afspraken verzetten, agenda, datum prikken, congresbijdragen, groen licht voor project                                          |            |
| <b>9 Vergaderen &amp; vacatures</b>                                                                                                                                 | <b>101</b> |
| vergadering te laat, uitgesteld, kopietjes uitdelen, vergadertype, begin, midden en eind van een vergadering, twee vacatures, sollicitatie, verandering van baan    |            |

|                                                                                                                                                                                  |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>10 Kantoor &amp; kritiek</b>                                                                                                                                                  | <b>111</b> |
| nieuwe directeur, doorwerken, feedback op werk, functioneringsgesprek, commentaar op artikel, invaller, overplaatsing, nieuwe collega, einde werkdag, rommelige collega, salaris |            |
| <b>11 Vakantie &amp; vrije tijd</b>                                                                                                                                              | <b>121</b> |
| vakantie, naam vergeten, documentaire, weekend weg, tentoonstelling, theaterzaal, paskamer, festival, museum                                                                     |            |
| <b>12 Sport &amp; spel</b>                                                                                                                                                       | <b>129</b> |
| loopgroep, hardlopen, studentenbalkon, afzeggen, sport-enquête, fietsen, sporttraining, kledingreparatie, knieblessure, handschoen laten liggen, tweedehands gitaar              |            |
| <b>13 Lief &amp; leed</b>                                                                                                                                                        | <b>141</b> |
| verjaardagscadeau, zingen voor collega, voicemail, baby in wagen, geboorte, jubileum, trouwen, relatie uit, begrafenis, crematie                                                 |            |
| <b>14 Politiek &amp; maatschappij</b>                                                                                                                                            | <b>151</b> |
| basisinkomen, woke, verkiezingen, stage ethisch hacken                                                                                                                           |            |
| <b>15 Auto &amp; OV</b>                                                                                                                                                          | <b>157</b> |
| bijna ongeluk, rijles, rijbewijs aanvragen, in de auto, tanken, politie, wasstraat, bushalte, reis-app, uitzicht uit trein, stiltecoupé, omleidingen, vertraging in de metro     |            |
| <b>16 Dieren &amp; diversen</b>                                                                                                                                                  | <b>169</b> |
| hondje, hondenlosbos, kat weg, bestelling, werkplaats, kapper, supermarktgesprek                                                                                                 |            |
| <b>Uitdrukkingen</b>                                                                                                                                                             | <b>175</b> |

# Voor de cursist

**Koffiepraatjes** is de naam voor meestal zeer informele en alledaagse (standaard) praatjes die men vaak begint en houdt bij het koffieapparaat, in de lift, het trappenhuis, op straat, in een café of restaurant, het sportcentrum, bij toevallige ontmoetingen en voor en na formele vergaderingen. *Small talk* heet dat in het Engels, maar ook Nederlanders gebruiken dat woord voor deze praatjes. Ze gaan over eten en drinken, het weer, het weekend, de kinderen, het sociale leven, de vakantie, politiek, de buurt of collega's. Je kunt ze lezen, beluisteren, én leren gebruiken. Hieronder lees je hoe je dat doet.

## 1 Lezen, luisteren en leren

Het geluidsmateriaal online is van essentieel belang voor het leren van deze praatjes. Het zijn immers praatjes, geen leesteksten. Zet daarom vanaf het begin het geluidsmateriaal aan.

Beluister het Koffiepraatje verschillende malen. Eerst met de tekst erbij.

Als je woorden of uitdrukkingen niet begrijpt, zijn deze op te zoeken bij de woordverklaringen onder elk praatje of in een woordenboek. Ook is er achterin het boek een alfabetische lijst met woorden en uitdrukkingen met een verwijzing naar het Koffiepraatje waarin ze gebruikt zijn.

## 2 Naspreken

Om de woorden en zinnen goed te leren herhaal je ze één voor één hardop: elke zin herhaal je minstens drie keer. Eerst met de tekst erbij, maar liever al direct zonder de tekst te lezen. Beluister de zin goed en zeg per zin na: meerdere keren, waarbij de uitspraak steeds sneller en vloeiender is.

## 3 Oefenen

Nu ga je oefenen met reageren op de verschillende beurten in een Koffiepraatje. Dat kan met twee of meer personen, maar het is ook heel goed mogelijk om dat in je eentje te doen.

Speel het fragment af en probeer de beurten van één persoon te zeggen. Je stopt het geluid na elke zin, waarna je zelf gaat reageren.

Bijvoorbeeld:

Afspelen: Hi! Ik ben Jolien. Ik kom eigenlijk voor Franka, die woont toch hier?  
Is ze thuis?

Jij zegt: *Ja die woont hier. Of ze thuis is? Denk 't wel hoor. Ik zal even kijken.*

Afspelen: Fijn, dank je

Jij zegt: *Fraaaaanka! Er is iemand voor je!*

Afspelen: Ik kom eraan! Momentje!

## Testen

Als je enkele malen geoefend hebt, kun je kijken of je de woorden en zinnen goed kent. In de online cursus staan verschillende versies van gatenteksten en oefeningen.

- Bij de **gatenteksten** kun je op twee manieren controleren of je de tekst kent. De makkelijkste manier is om mee te luisteren: zet het geluid aan, lees mee in de gatentekst en kijk of je de ontbrekende woorden makkelijk kunt begrijpen en aanvullen. Een andere manier om met de gatenteksten te werken, is als volgt: je zet het geluid uit en probeert de hele gatentekst achterelkaar hardop voor te lezen.
- Een volgende oefening is **mondeling**, net als oefening 3: je zet het geluid aan en luistert naar de eerste beurt. Dan pauzeer je het geluid en reageer je en probeer je het hele gesprekje te houden tot het moment dat je niet meer weet wat je moet zeggen en in het boek moet kijken óf het geluid weer aanzet. Je moet dan soms wel in je eentje de rollen spelen van twee of meer personen!
- Gaat het goed? Dan kun je ook de **beginzin-oefening** proberen, een soort gatentekst waarbij alleen een paar beginwoorden gegeven worden en je de rest zelf mondeling moet aanvullen.

## Spreken

Dan is het tijd voor de proef op de som (*proef op de som*: zie Koffiepraatje 1.4). Samen met een of meer andere cursisten kun je de praatjes oefenen in de les of via videobellen. Of je houdt thuis, met huisgenoten of vrienden het hele Koffiepraatje. Je laat het fragment zien, verdeelt de beurten en steekt van wal (*van wal steken*: zie Koffiepraatje 9.7). De bijbehorende oefening, met alleen de beginwoorden, kun je erbij houden voor de zekerheid.

## Een paar spelregels

Bij het houden van de Koffiepraatjes gelden de volgende regels:

- Het is prima als het gesprekje precies lijkt op de ingesproken versie, maar het Koffiepraatje uit je hoofd leren is niet nodig, maar ook niet verboden. Het Koffiepraatje vormt vaak de basis voor improvisatie en variatie in het gesprek.
- Er mag geïmproviseerd worden, maar het gesprek moet wel over het onderwerp gaan dat aan de orde komt in het Koffiepraatje.
- Houd het gesprekstempo vlot en probeer snel te reageren.
- Luister goed naar elkaar, want de reactie kan wel eens een andere zijn dan je verwacht.

## Studietijd

Afhankelijk van je leerniveau en de omvang van elk Koffiepraatje kost de voorbereiding ervan zo'n 20 minuten per praatje. Dat is veel tijd, maar het loont: je kunt ze daarna gebruiken, met de nodige variaties en aanpassingen, in het echte leven.

# Voor de docent

## Inhoud

Dit boek bevat 163 Koffiepraatjes van uiteenlopende omvang en toon, die in thema's zijn opgedeeld. De praatjes bestaan vaak uit dialogen, maar er zijn ook meerstemmige gesprekken. Die laatste zijn voor taalleerders iets moeilijker te volgen en lastiger om aan mee te doen, maar wel belangrijk omdat ze in de praktijk ook vaak op deze manier voorkomen. Alle Koffiepraatjes zijn ook als audio te beluisteren. Die audiobestanden lijken aanvullend omdat ze alleen online te vinden zijn, maar ze zijn onontbeerlijk voor het goed leren uitspreken van de dialogen.

## Kenmerken

De Koffiepraatjes lijken wat woordenschat en grammatica betreft heel simpel maar dat is schijn. Ze vragen van de leerder grote alertheid, een flinke woordenschat (o.a. uitdrukkingen en ander idioom), vaak kennis van de (werk)omgeving, en ze vertonen bij nadere bestudering een aantal kenmerken:

- Het tempo is hoog: er is geen inleiding of lange beginzin. Soms wordt er al lopend gepraat en is het gesprekje alweer voorbij voor de taalleerder er erg in heeft.
- De toon is licht: er wordt niet nadrukkelijk gepraat maar tussen neus en lippen door, en zo mogelijk met een grapje, woordspeling of een cliché: *Hè hè, 't is weer maandag!*
- Wat betreft lexicon bevatten de praatjes veel spreektaal (*snappen, nogal wiedes, op je falie, is ook zo*) met uitroepen (*aha, nee hè, ja hoor, welja*) en stopwoorden (*eh, nou, zal ik maar zeggen, weet je wel*).
- De praatjes bevatten veel halve of onafgemaakte zinnen, die in de context toch altijd duidelijk zijn (*dacht ik al, vind ik ook, kom ik op terug, haastige spoed*).

## Huiswerk

Behalve de indeling in thema's zit er in deze bundel Koffiepraatjes geen opbouw wat betreft moeilijkheidsgraad of niveau. Ze hoeven dan ook niet achter elkaar, zoals in een methode, te worden behandeld. De woordverklaringen onder

de Koffiepraatjes worden regelmatig in andere praatjes herhaald als ze daarin voorkomen, waarbij de uitleg steeds iets kan verschillen omdat ze immers in een iets andere context gebezigd worden. Als huiswerk kunnen Koffiepraatjes worden opgegeven die aansluiten bij het lesthema, of die wat vocabulaire of omvang betreft beter passen in de les. Ze worden bij voorkeur zelfstandig thuis bestudeerd, met behulp van de audio en de woordverklaringen onder de praatjes of een woordenboek (zie voor verdere huiswerkinstructie *Voor de cursist*).

## In de les

In een cursus kunnen de Koffiepraatjes in bijvoorbeeld de eerste of laatste 15 minuten van een les aan de orde komen. Het meeste profijt hebben cursisten als ze een of meer Koffiepraatjes als huiswerk hebben bestudeerd en geoefend, en in de les dan in het echt kunnen reproduceren, en ermee kunnen variëren en improviseren. Het is echter ook goed mogelijk in een groep een Koffiepraatje te beluisteren, na te zeggen en daarna te oefenen zoals aangegeven in de instructie voor cursisten.

## Uitspraak en intonatie

Om een zo natuurlijk mogelijke uitspraak, een Nederlandse intonatie én een redelijke spreeknelheid onder de knie te krijgen, zijn een paar dingen belangrijk:

- 1 Laat het Koffiepraatje alleen helemaal in het begin lezen om een idee te krijgen van de context. Meestal geeft de titel al een idee van de context. Onbekende woorden en uitdrukkingen kunnen dan ook aan de orde komen, al is het ook hier beter om de leerders dat al luisterend te laten doen.
- 2 Begin zo snel mogelijk met het laten horen en hardop laten nazeggen van de zinnen. Eerst met de hele groep, daarna individueel. Ga net zo lang door tot de zin snel, vloeiend en correct klinkt. Als dit lastig is, bijvoorbeeld omdat de zinnen moeilijk uit te spreken zijn, monotoon of met een verkeerde intonatie uitgesproken worden, dan herhaal je de zin of woordgroep.
- 3 Hierna kunnen cursisten in groepjes van twee of meer verder oefenen, afhankelijk van het aantal beurten in een Koffiepraatje. Loop rond, luister en geef feedback als het beslist nodig is, maar geef ze vooral de gelegenheid tot spraakproductie. Af en toe kan misschien een groepje een Koffiepraatje

ten gehore brengen voor de hele groep, of vraag andere cursisten om te reageren op een eerste zin.

## Koffiepraatjes PLUS

Het is evident dat deze Koffiepraatjes maar een hele kleine greep zijn uit de duizenden manieren waarop zulke praatjes gehouden (kunnen) worden. De realiteit kan daardoor nogal afwijken van het scenario van het Koffiepraatje. Een simpele manier om met een Koffiepraatje dat er goed inzit wat variatie en verdieping aan te brengen is door de situatie in het gesprekje om te keren: wat is je reactie als het antwoord op de vraag of je mee gaat hardlopen (2.6) niet 'ja' is, maar 'nee'. Zo creëer je meerdere scenario's.

Hoewel het behandelen van de Koffiepraatjes in de les niet moet ontaarden in een college Interculturele communicatie vormen ze, zoals de lespraktijk in een recente pilot uitwees, wel degelijk vaak een startsein voor een interessante en nuttige uitwisseling van ervaringen en meningen van de cursisten onderling met de docent als gesprekspartner. Dat kan een goed gesprek zijn over hoe je van mening kunt verschillen met collega's of leidinggevendenden, over de omgang met burens of vergadergedrag, en over een scala aan andere sociale en werkgerelateerde situaties.

## Verwijzing naar dialogen in andere teksten

Bruikbare en soms al kant-en-klare dialogen en gesprekjes zijn ook te vinden in andere uitgaven van Boom NT2:

- *Taalraps* (0-A2 niveau)
- *Nederlands voor buitenlanders* - Tekstboek (0-A2 niveau)
- *Nederlands voor buitenlanders* - Oefenboek (0-A2 niveau)
- *Tweede Ronde* (A2-B1 niveau)
- *Derde Ronde* (B1-B2 niveau)
- *De taal van de verpleging* (A2-B1 niveau; dialogen uit de verpleging en verzorging)

# 1

# *Eten & drinken*



koffiekop – koffiedrinken – koffie op – gedoe met koffie –  
hoe heet dat spul – lunchen – eten in restaurant – bijpraten in café –  
afrekenen – toilet – trakteren – vegetarisch

## 1.1 Nieuwe koffiekop ☹☹

- A Zo hèhè, 't is weer maandag. Eerst even een bakkie troost, daar ben ik wel aan toe.
- B Anders ik wel! Maar ga jij maar eerst, ja, ga je gang, ik moet toch mijn mok nog even afwassen eerst.
- A Leuke mok trouwens. Nieuw?
- B Spiksplinternieuw. Voor m'n verjaardag gekregen vorige week. Lekker groot hè!
- A Scheelt weer een loopje naar de koffieautomaat, ja.
- B Zo is dat. Hoewel, het is natuurlijk wel goed om even te bewegen.
- A Is ook weer zo. En je spreekt nog eens iemand. Gezellig! Ziezo, ik ben klaar. Later!

bakkie troost

troost

ben ik aan toe

anders ik wel

mok

spiksplinternieuw

scheelt weer een loopje

zo is dat

is ook weer zo

later!

kop(je) koffie

hulp, steun, comfort

heb ik nodig, wil ik heel graag

ik ook

grote koffiekop of theekop

heel erg nieuw

je hoeft niet nog een keer te lopen

klopt

ja, dat is ook waar

tot later!

## 1.2 Zeven kopjes koffie ☹☹

- A Zo zo! Zeven kopjes op een blad? Jij hebt dorst!
- B Grapjas! Nee nee, ik neem gewoon koffie mee voor de collega's, we zitten nog in vergadering. Maar ga jij maar eerst hoor, met je ene kopje!
- A Da's aardig van je, doe ik. Aardig ook van je om voor iedereen koffie te gaan halen. Maar ja, je hebt misschien ook niet zo'n haast om terug te gaan naar die vergadering, of wel?
- B Nou nee, is niet mijn hobby hè, vergaderen!
- A Tja, van wie wél?
- B En ze kunnen best wel een kwartiertje zonder me, haha. Werk ze hè!
- A Ja, en jij ook!

zo zo  
grapjas  
van wie wél?

werk ze

kijk nou eens!  
iemand die (niet zulke leuke) grapjes maakt  
wie vindt dat wél leuk? (van wie is dat wel  
een hobby?)  
doe je best met je werk

### 1.3 Koffie bijna op ☹☹

- A Sorry, ik weet dat jij hier het eerst was, maar mag ik misschien even vóór? Kan ik gauw nog wat drinken, ik heb zo overleg, boven.
- B Ah, moet jij daarnaartoe, da's waar ook. Geen probleem, doe maar. Tenminste, als dat ding het dóet, ik geloof dat de koffie alweer bijna op is.
- A Jakkes, ja, er komt gewoon water uit!
- B Dubbele pech. Nou, hier, neem mijn bekertje maar, heb je toch nog wat.
- A Oh súper, dank je wel! Ik ben alweer weg...
- B Ja, ik zal de technische dienst wel weer waarschuwen zo... Hé, niet zo rennen, hè! Hardlopers...
- A ...zijn doodlopers, ja. Maar ik moet wel op tijd komen. Als ik érgens een hekel aan heb is het aan te laat komen, en dat iedereen dan zo naar je gaat zitten kijken, brr. Mij niet gezien. Dáág!

vóór  
het doet  
jakkes  
heb je toch nog wat

waarschuwen  
hardlopers zijn doodlopers  
ergens een hekel aan heb  
mij niet gezien

voor de ander, eerst  
werkt, functioneert  
vervelend, bah (Engels: yuck)  
dan heb je toch nog een beetje koffie  
alarmeren  
niet te fanatiek beginnen, want dan haal je  
het einde niet  
iets verschrikkelijk vind  
ik hou daar helemaal niet van

## 1.4 Gedoe met koffie ☹☹☹

- A Hè, dit apparaat is nieuw hier. Hoe moet ie aan? Weet jij dat?
- B Hmm, even kijken. Gek, ik zie helemaal geen aan- of uitknop.
- C Hij maakt wel geluid. Hij staat misschien al aan.
- B Als ik nu hier op druk... Nee. Dit misschien?
- A Nee hoor. Ik krijg hem niet aan de praat... Hij doet 't gewoon niet....
- B Even geduld. Kijk! Ja, het lampje gaat aan. Perfect!
- C Hèhè, de aanhouder wint. Zo, dan nu de proef op de som... Daar komt de koffie!
- A Nee! Krijg nou wat! Help! Ik heb m'n bekertje te vroeg teruggetrokken!
- B Stuk ongeduld! Je moet altijd nog effe wachten, de melk komt eerst, de koffie komt later.
- C Dat kun je zien aan die lampjes. Kijk, zolang dit lampje brandt, moet je het bekertje laten staan.
- A Had dat eerder gezegd... Nu heb ik een bekertje warme melk! Ûgh!
- B Ah joh, je doet er gewoon zwarte koffie bij. Zet het daar weer neer, nee dáár, onder die tuitjes, en dan druk je op het knopje 'coffee' hier.
- A Gedoe man! Ik neem voortaan m'n eigen koffie mee, in mijn thermos, dan heb ik deze heisa niet...
- C Drink je wel de hele dag ouwe koffie! Ouwe koffie, daar ben ik niet zo van. Mij niet gezien!

aan de praat  
de aanhouder wint  
de proef op de som  
stuk ongeduld  
krijg nou wat!  
gedoe  
deze heisa  
daar ben ik niet van  
mij niet gezien

hij doet 't  
als je volhoudt, lukt het  
de praktijktest  
je bent te ongeduldig  
wat gebeurt er nu?  
wat een werk, wat je allemaal moet doen  
dit gedoe  
daar houd ik niet van, niks voor mij  
niks voor mij, daar houd ik niet van